

**Zeitschrift:** Kultur und Politik : Zeitschrift für ökologische, soziale und wirtschaftliche Zusammenhänge  
**Herausgeber:** Bioforum Schweiz  
**Band:** 38 (1983)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

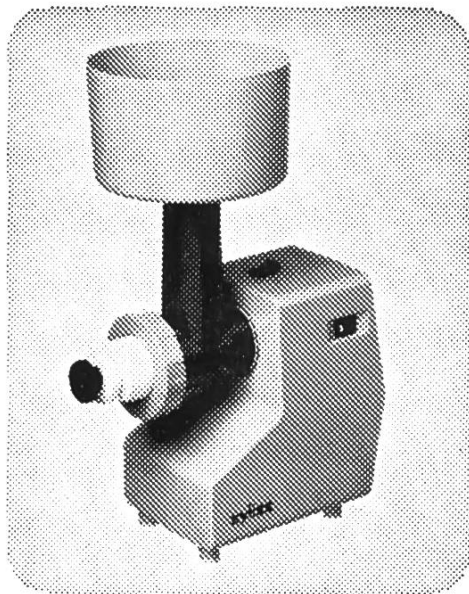
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die ZYLISS Vollkorn- und Ölsaat-Mühle ist da!



**Für alle, welche die  
Vitalstoffe des vollen  
Korns und der  
Oelsaat für ihre  
Gesundheit nutzen  
wollen.**

**ORIGINAL**  
**zyliss**®  
swiss made

Schnell und problemlos mahlen Sie mit der elektrischen zyliss Heimmühle jede benötigte Menge Vollkornschrot oder Vollkornmehl für das Müesli, den Getreidebrei, selbstgebackenes Vollkornbrot, Vollkorng Gebäck, Kuchen, Gemüsefüllungen usw.

Nr. 437.000 **zyliss Elektro-Vollkorn- und Oelsaat-Mühle**  
Farbe braun/beige, mit Motorantrieb 190 W, SEV geprüft.

zusätzlich erhältlich:

**zyliss Gemüseraffelvorsatz Nr. 432.000**

Dieser Vorsatz verwandelt Ihre zyliss Vollkornmühle im Handumdrehen in eine leistungsstarke Gemüseraffel, mit der Sie köstliche gesunde Salate bequem zubereiten können.

**Bezugsquelle:**

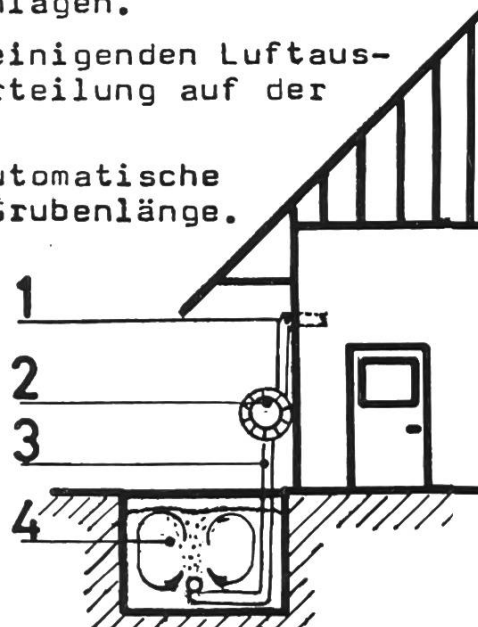
Schweiz. Bauern-Heimatbewegung, **3506 Grosshöchstetten**  
Telefon 031 91 08 48

# LUFT in die Gülle auf der ganzen Grubenlänge

- 1 Ansaug im Freien oder vom Stall.
- 2 Radialluftverdichter mit folgenden Vorteilen:
  - Wartungsfrei da keine reibenden Teile.
  - Geräuscharme, 100% ölfreie Luftverdichtung.
  - Leistung über 100 m<sup>3</sup> Luft in der Stunde.
  - Geringer Stromverbrauch.
  - Automatische Intervallschaltung erhältlich.
  - Vielfach bewährt bei Kläranlagen.
- 3 Spezialschlauch mit selbstreinigenden Luftaus-  
tritten und feinsten Luftverteilung auf der  
ganzen Grubenlänge.
- 4 Aufsteigende Luft bewirkt automatische  
Güllenumwälzung auf ganzer Grubenlänge.

Komplette Anlage für die  
Selbstmontage mit 15 m  
Spezialschlauch, Befesti-  
gungsmaterial und Motor-  
schutzschalter,

nur Fr. 2400.-



Meine Grube hat folgende Masse:

Länge.....Breite.....Tiefe.....

oder                     $\varnothing$ .....Tiefe.....

Name:.....

Adresse:.....Tel.....

PLZ Ort:.....

Detaillierte Unterlagen erhalten Sie bei

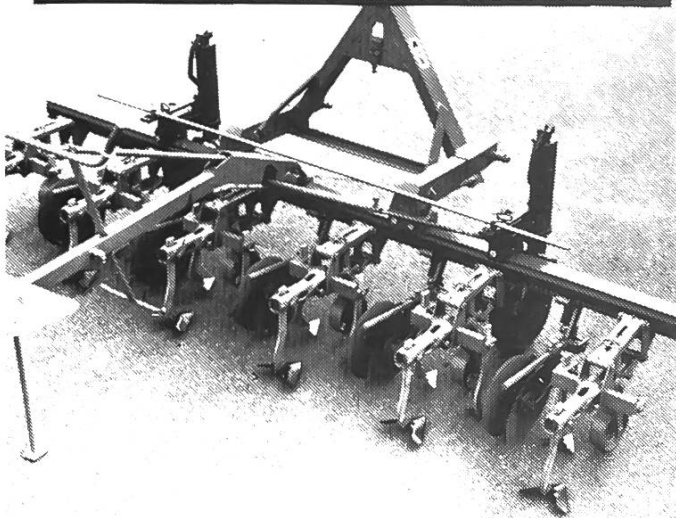
**Hans Dettling Maschinenbau**

**Knonauerstrasse 19**

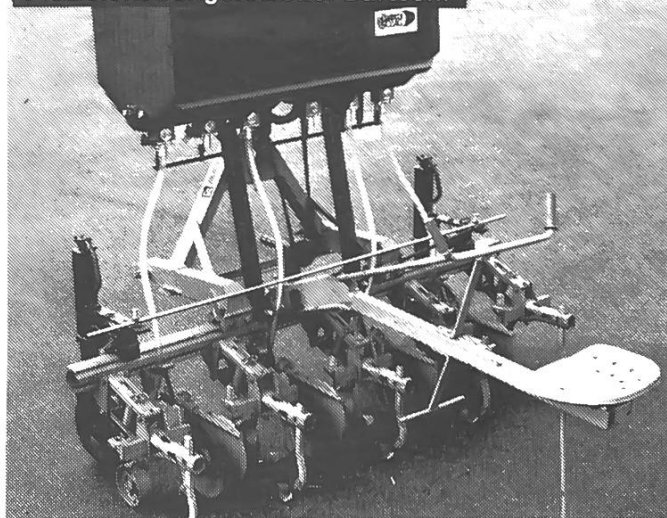
**6330 CHAM**

**Tel.042 36 19 46**

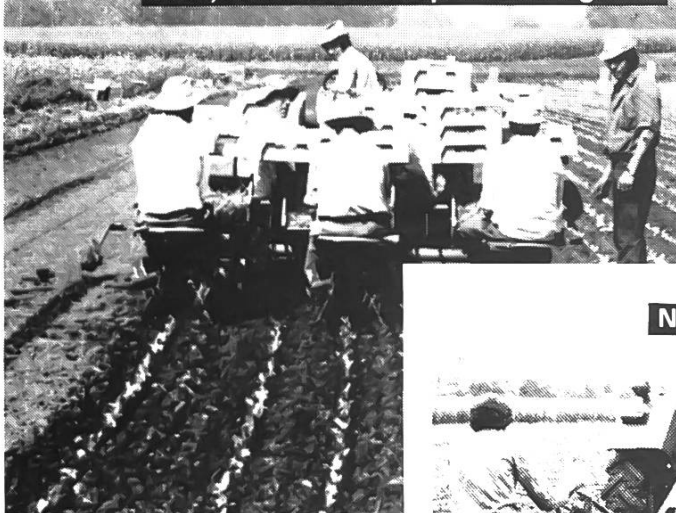
**Universalhackerei für Gemüse und Zuckerrüben**



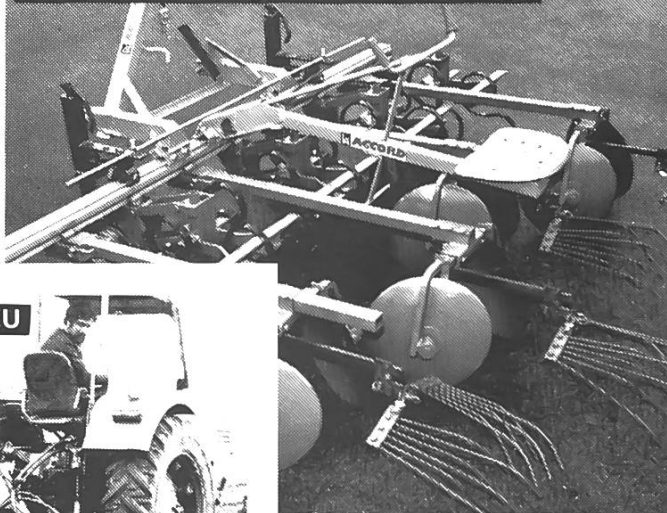
**Präzisionsdüngerstreuer Bärtschi**



**Setz-, Verschul- und Topfballensetzgeräte**



**Hack- und Häufelgeräte 2- und 4reihig**



**NEU Hackbürste** Internat. Pat. angemeldet.  
Die wirkungsvolle, mechanische Unkrautbekämpfung für alle Reihenkulturen wie Spinat, Kopfsalat, Zuckerrüben, Zwiebeln usw.

## Setzen – hacken – häufeln mit bewährten Bärtschi-Geräten.

Der Universal-Werkzeugrahmen ist sehr vielseitig verwendbar: Setzen von Kartoffeln, Gemüse (Setzlinge und Topfballen), Tabak, Erdbeersetzlinge, Baumschulpflanzen usw. Hacken von Gemüse, Mais, Kartoffeln, Zuckerrüben usw.

Vielfachgeräte von Bärtschi sind technische Spitzenprodukte und sehr preiswert. Scheibenhäufel auch an Fremdfabrikate  
Spitzentechnik zu vernünftigem Preis.

- Verlangen Sie Spezialprospekte und fachmännische Beratung.

**Bärtschi & Co. AG**  
Landmaschinenfabrik, 6152 Hüswil  
Telefon 045-88 16 16



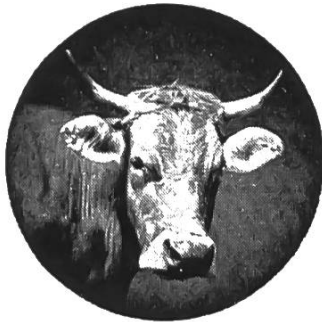
Diakonissenhaus-Klinik

**SILOAH**

**3073 Gümligen bei Bern**

Telefon 031 52 36 52

Unser Werk, das im Dienste des kranken Mitmenschen steht, führt nebst einem modern eingerichteten Alters- und Pflegeheim eine nach neuen Grundsätzen geführte Akut-Klinik mit 50 Betten. Die Klinik umfaßt die Abteilungen Chirurgie, Gynäkologie, Ophthalmologie, ORL, Orthopädie sowie eine psychiatrische und neurologische Abteilung. Zur Erfüllung dieser Aufgaben stehen nebst einem Labor und einer Röntgendiagnostik eine nach neusten Erkenntnissen eingerichtete physikalische Therapie zur Verfügung. Freie Arztwahl aus unserem Aerztekollegium.



Wir liefern fortwährend aus dem voralpinen Zuchtgebiet robustes, gealptes Braunvieh, auch Brown-Swiss

## **trächtige Rinder junge Milchkühe**

Unsere Tiere erfüllen die Remontierungsbedingungen. Schriftliche Garantie für Währschaft.

**VIEHVERMITTLUNGS-GENOSSENSCHAFT GRABS SG**

Geschäftsführer: Adam Gantenbein, Masis, 9472 Grabs  
Telefon 085 / 7 29 71 oder 085 / 7 38 90

Anmeldung ist notwendig. – Stallung in Grabs-Oberdorf.



## ANBAU- UND VERWERTUNGSGENOSSENSCHAFT «HEIMAT» GALMIZ

Das ist die führende bäuerliche Organisation für *organisch biologischen* Landbau

Wer einen sicheren Weg sucht, die Kosten zu senken und den Ertrag *gesundheitslich wertvoller, giftfreier* Produkte zu steigern, wende sich an die Verwaltung. Telefon 037 71 43 23

Als Leistungsförderer:



### RIMUSS rot

Urpress · Piccante · Rubin  
Der erfrischende  
Traubensaft  
In Läden, Restaurants und Getränke-Depots.

- Fördert täglich die körperliche und geistige Leistungsfähigkeit
- Der 100 % eigene Fruchtzucker liefert sofort Energie
- Die gewichtsregulierenden Mineralstoffe machen fit

In Spezialläden, Reformhäusern, Getränkedenots  
Rimuss-Kellerei, 8215 Hallau



Familienfest...  
Besuch...

Zum Fest gehört

**RIMUSS**  
Party

Moussierender  
Edeltraubensaft

### Buchhandlung der Evang. Gesellschaft 3000 Bern 7

Nägellgasse 9, Tel. 031 22 25 83

### Evang. Buchhandlung 3400 Burgdorf

Schmiedengasse 26  
Tel. 034 22 67 44

### BEG-Buechlade 4900 Langenthal

Marktgasse 27 Tel. 063 22 24 08

**sind Vertrauensbuchhandlungen  
der evangelischen Familie.**

Schriftliche und telefonische Bestellungen werden umgehend erledigt.  
Wir danken für Ihre Bestellung.



**Reiche Ernte  
gesunde, nährstoffreiche,  
lagerfähige Gemüse, Früchte und Getreide**

# **mit AVG-Mischdünger**

hergestellt aus Knochen- und Hornmehl,  
chlorfreiem Kali- und Magnesiumsulfat

**g a r a n t i e r t**

ohne leichtwasserlösliche, ätzende oder  
brennende Stickstoffdünger

Alleinhersteller:

**GEISTLICH AG, 6110 WOLHUSEN**

Alleinverkauf:

**Anbau- und Verwertungsgenossenschaft Heimat  
3285 Galmiz, Tel. 037 71 42 42**



Für Gesundheit und Genuss

## RIMUSS Cinuss + Vermuss

Cinuss und Vermuss fördern dank Mineralstoffen, Spurenelementen und 100% fruchteigenem Traubenzucker die Leistungsfähigkeit. Artischocken- und Vermouth-Auszüge sind eine Wohltat.

### Cinuss



Zu verlangen  
im Getränkedepot,  
Laden, Reformhaus

aus Rimuss und  
Artischocken  
(Cynara),  
leicht bitter

### Vermuss

aus Rimuss mit  
Vermouth ohne  
Alkohol,  
leicht süß

Beide naturrein  
und  
ohne Alkohol



Rimuss-Kellerei 8215 Hallau

Man sollte sich  
beim  
Nüsseknacken  
nicht  
die Zähne  
ausbeissen.



**Drucksachen-** Nüsse beispiels-  
weise helfen wir Ihnen mit Vergnügen  
und unseren modernsten technischen  
Einrichtungen knacken.

Schnelle und preisgünstige Ausführung  
gehören mit zur zuvorkommenden  
Bedienung in der

**Druckerei Jakob AG**  
**3506 Grosshöchstetten**  
**Telefon 031 9114 21**



## Holle Frischkornflocken

Weizen-Gerstenflocken Demeter

die beiden vitalsten Getreidefrüchte

Flockenmischung Demeter

Weizen, Roggen, Hafer und Gerste

Haferflocken Demeter

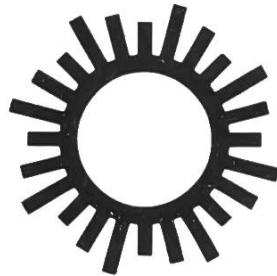
die wichtigsten Flocken der Diätküche

Knusperflocken Demeter

aus frisch geröstetem Weizen

Holle-Nährmittel AG

CH-4144 Arlesheim



Getreide aus  
biologisch-  
dynamischem  
Landbau



# Biotta **Gesundheit geniessen !**

## Frucht- und Gemüsesäfte aus biologischem Anbau

**Orangensaft** Naturrein, aus baumreifen biologisch angebauten Früchten, kein rückverdünntes Konzentrat, reich an fruchteigenem Vitamin C.

**Traubensaft** Aus sonnengereiften, südländischen Bio-Trauben, besonders charaktervoll und reich an Traubenzucker.

**Bio-Cassis** Aus biologisch angebauten schwarzen Johannisbeeren, reich an Vitamin C und P.

**Wald-Heidelbeer** Aus wildgewachsenen Waldheidelbeeren; Gesundheit aus dem Wald.

**Biotta-Fit** Natürlicher Aufsteller zum Frühstück und zwischendurch.

**Vitamin-Cocktail** Mit den natürlichen Vitaminen A, B<sub>12</sub>, C, E und P.

**Rüebli-saft** Mit natürlichem Vitamin A, für die Sehkraft.

**Randensaft** Mit natürlichem Vitamin B<sub>12</sub>, für das Blut.

**Selleriesaft** Zur Entschlackung.

**Tomatensaft** Gesunder Aperitif.

**Gemüse-Cocktail** Ein herrlich mundender, gesunder Aperitif aus vier biologisch angebauten Gemüsen.

**Sauerkraut-saft** Aus Bio-Kabis mit vielen Gewürzkräutern, zur Förderung der Verdauung.

**Rettichsaft** Hervorragender Diätsaft.

**Kartoffelsaft** Diätsaft für den Magen.

**Breuss-Gemüsesaft\*** Ideal für Saffastenkuren.

**Topinambur-saft\*** Diätsaft für Diabetiker.

(\* nur in Reformhäusern, Drogerien und Apotheken erhältlich)



**Biotta AG, 8274 Tägerwilen**

## Urgesteinsmehl «Gotthard»

das wirksame und natürliche  
**Bodennährmittel**

verbessert, lockert und regeneriert den Boden. Kräftigt die Pflanzen und fördert das Wachstum derselben. Erhöht die Haltbarkeit aller Gräser, Gemüse, Obst und Getreide. Steigert das Wachstum und Leben der für die Fruchtbarkeit und Gare des Bodens so notwendigen Bodenbakterien.

Telefon 01 482 44 22

**Eberhard + Walser, vormals O. Gamma & Cie.**

Erz- und Mineralprodukte, 8038 Zürich, Seestraße 336

**Geprüfte Qualitätsprodukte  
für den organisch biologischen Gemüsebau  
von A–Z finden Sie bei**

SAMEN  
GRAINES  
SEMENTI

**Mawser**



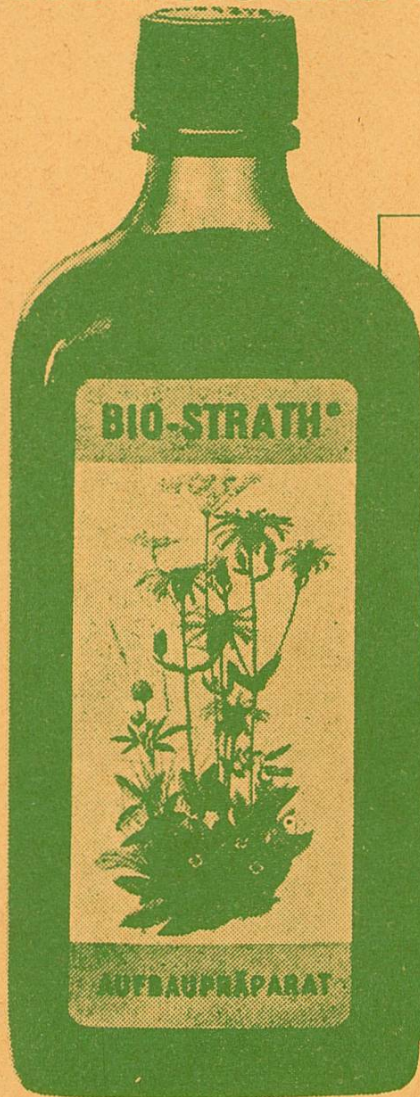
Zürichstrasse 98

8600 Dübendorf 1



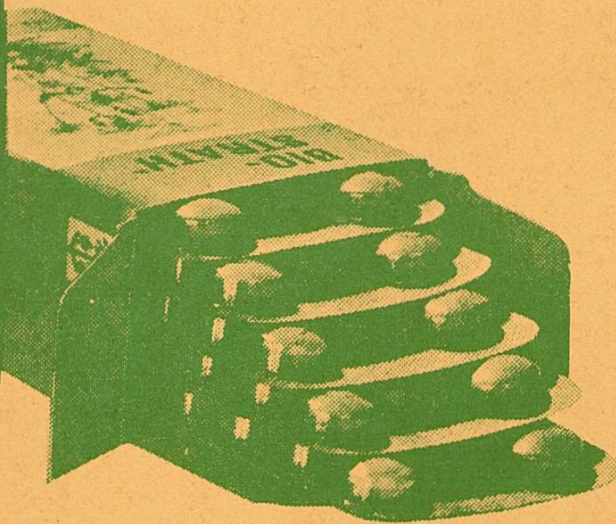
# Naturkraft

aus Hefe und Wildpflanzen



## BIO-STRATH®

- hilft bei Müdigkeit und Nervosität
- fördert die Konzentration
- stärkt die Widerstandskraft
- erhöht die Leistungsfähigkeit



# BIO-STRATH®

Die Wirksamkeit von Bio-Strath ist wissenschaftlich erwiesen



Dr. Hans Müller,  
Pionier des biologischen  
Landbaus und Betreuer  
mehrerer hundert Bio-Betriebe.

”Seit 1959  
übernimmt  
«familia» fast unser  
gesamtes Bio-Getreide  
und Bio-Obst für das  
«familia»-Bio-Bircher-  
müesli.”

«familia» Bio-Birchermüesli wird seit Jahren in der gleich guten Qualität produziert. Daher schon immer der wesentliche Unterschied: «familia» ist wirklich ein Birchermüesli mit wertvollen biologischen Zutaten! Es hat biologisch gewachsene Äpfel drin. Viel Äpfel. Und Vollkornflocken aus Weizen und Roggen, ebenfalls aus biologisch bebautem Boden. Für anspruchsvolle Leute, die naturbelassene Nahrung wollen.

**Das Beste für ein hausgemachtes Birchermüesli.**

